

INSTRUCTIONS RELATIVES À L'INSTALLATION

UN GUIDE COREPEL



INSTRUCTIONS RELATIVES À L'INSTALLATION

— INSTALLATION AU NIVEAU DU SOL, MÉTHODES ET ENVIRONNEMENT

Ce produit peut être installé sur, au-dessus ou en-dessous du sol, selon une pose flottante, ce produit étant uniquement conçu pour une utilisation intérieure. Veuillez lire l'intégralité des instructions avant de commencer avec l'installation. Une pose incorrecte entraîne la déchéance de la garantie.

— AVIS IMPORTANT

Chaque application et chaque installation est différente ; nous recommandons par conséquent vivement aux clients de consulter un installateur/entrepreneur agréé afin de vérifier que les conditions et l'application répondent aux exigences locales ou aux attentes du secteur. Les instructions relatives à l'installation n'ont pas vocation à venir remplacer des règlements/réglementations fédéraux, de l'État ou des règlements/réglementations locaux, ceux-ci exigeant éventuellement de modifier l'installation existante, les matériaux ou les composants structurels. Le propriétaire porte la responsabilité pour la conformité avec tous les codes de construction, y compris le maintien de la distance exigée par rapport à des sources de chaleur comme des foyers/des cheminées.



CONSIGNE DE SÉCURITÉ : LORSQUE VOUS COUPEZ/DÉCOUPEZ CE PRODUIT, UTILISEZ DES LUNETTES ET DES GANTS DE PROTECTION. PENDANT LE PROCESSUS DE DÉCOUPAGE, CE PRODUIT PEUT GÉNÉRER DE LA POUSSIÈRE DE BOIS ; VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE L'ON PROCÈDE À L'INSTALLATION DANS UNE ZONE/UN ENDROIT BIEN AÉRÉ(E).



— RESPONSABILITÉ DU PROPRIÉTAIRE/ DE L'INSTALLATEUR

Avant et pendant l'installation, le propriétaire/l'installateur doit vérifier que le sol stratifié est exempt de défauts. Pendant l'installation, ne posez pas des panneaux qui semblent être défectueux.

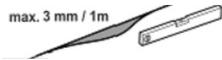
Le propriétaire/l'installateur est responsable de ce que le site de travail soit

adapté à l'installation en termes de structure (voir les codes de construction locaux). Le propriétaire/l'installateur est responsable pour des défauts du sol stratifié résultant ou liés à des dommages ou à des déficiences du sous-plancher, du sous-sol et du site de travail survenant après que le sol stratifié a été installé.

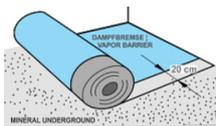
ÉTAT DU SITE DE TRAVAIL

Le fabricant décline toute responsabilité pour des situations imputables à une installation incorrecte ou au mauvais état du site de travail. Le coulage de sols en béton du sous-sol, l'installation de cloisons sèches, le plâtrage et les travaux de plomberie doivent être réalisés bien avant la pose du sol. Le site de travail doit se trouver dans des conditions de vie normales, c'est-à-dire une température ambiante de plus de 18° C (64° F) et un niveau d'humidité relative (HR) inférieur à 70%.

EXIGENCES IMPOSÉES À DES SOUS-PLANCHERS EN BÉTON



Un sous-plancher en béton doit être mûri, propre et il doit être plan et lisse (3 mm pour chaque tranche d'un mètre (3/16 pouces pour chaque tranche de 10 pieds)).



Il est impératif de recouvrir l'intégralité de la surface avec une protection imperméable contre l'humidité ayant une épaisseur minimale de 0,2 mm. La spécification minimale pour la protection contre l'humidité est une pellicule en polyéthylène vierge de 0,2 mm

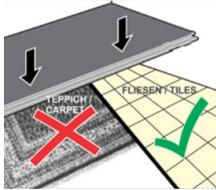


EXIGENCES IMPOSÉES À DES SOUS-PLANCHERS EN BOIS

Un sous-plancher en bois doit être propre et il doit être plan et lisse (3 mm pour chaque tranche d'un mètre (3/16 pouces pour chaque tranche de 10 pieds)). Un sous-plancher en bois doit présenter une teneur en humidité de moins de 14%. La structure d'un sous-plancher en bois doit être solide.

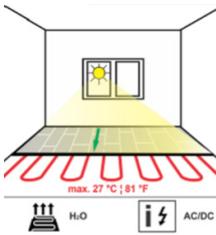
SOUS-COUCHE

Ce produit dispose d'une sous-couche qui a été appliquée préalablement sur le verso de chaque panneau. L'utilisation d'un revêtement insonorisant supplémentaire est optionnel, celui-ci ne devant cependant pas dépasser une épaisseur de 1 mm.



REVÊTEMENTS DE SOLS EXISTANTS

Des revêtements de sols existants doivent adhérer au sous-plancher, des revêtements de sols acceptables contenant du bois, du vinyle, des matières plastiques et du linoléum. Des revêtements de sols existants doivent être propres et ils doivent être plans et lisses (3 mm pour chaque tranche d'un mètre (3/16 pouces pour chaque tranche de 10 pieds)). Il est interdit de procéder à une installation sur de la moquette.



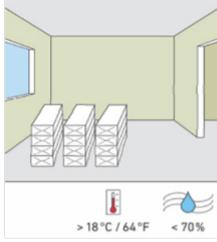
SOLS CHAUFFÉS PAR RAYONNEMENT

Ce produit peut être installé sur des systèmes de chauffage par liquide intégrés. Abaissez la température du système de chauffage à 18° C (64° F) pendant 1 semaine avant l'installation. Après l'installation, augmentez lentement la température par paliers de 5° C (9°F) par tranche de 24 heures. Sur l'ensemble de la durée de vie du sol, la température de la surface du sol fini ne doit pas dépasser 27° C (81° F). Suivez les exigences relatives à l'installation pour le béton telles qu'elles sont décrites ci-dessus. Le climat idéal pendant la période de chauffage consiste en une température de 20 à 22° C (68-72° F) et en une humidité relative située entre 50 et 60%.



ZONES/ENDROITS HUMIDES

Ne procédez pas à l'installation dans des pièces entièrement humides, par exemple, des saunas, des espaces piscines et d'autres zones/endroits extrêmement humides.



ACCLIMATATION

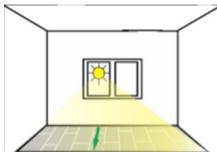
Avant toute installation, il faut prévoir une acclimatation d'au moins 24 heures pour un usage résidentiel et de 48 heures pour un usage commercial.

JEUX DE DILATATION

Prévoyez un jeu de dilatation de 10 mm (3/8 pouces) autour du périmètre du sol et de structures verticales. Des sols qui s'étendent sur plus de 20 m (65 pieds) de longueur et sur plus de 20 m (65 pieds) de largeur exigent une expansion par moulage T.

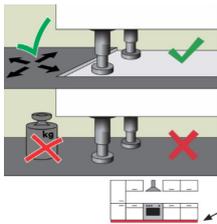
OUTILS

Pour installer ce produit, vous avez éventuellement besoin des outils suivants : une cale de frappe, une barre de tirage, des écarteurs, un mètre ruban, un chant droit, un crayon, un maillet en caoutchouc, une scie circulaire, des lames de scie avec des pointes en carbure ou en diamant pour le découpage de finition et/ou un équipement de sécurité (des lunettes de sécurité, un masque et des gants de travail).



REMARQUES UTILES

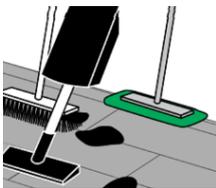
Travaillez dans des zones/endroits bien éclairé(e)s. Enlevez toutes les moulures existantes. Posez le sol stratifié de manière perpendiculaire par rapport à la direction des solives de plancher. Posez si possible les panneaux parallèlement à la direction de la lumière qui entre dans la pièce. Si l'on souhaite avoir une sous-couche supplémentaire, installez-la dans la même direction dans laquelle le sol stratifié doit être posé. Collez tous les joints. Vérifiez le jeu des portes, et procédez aux ajustements nécessaires avant de poser le sol.



On recommande vivement d'assembler les cuisines intégrées et les armoires/ de placards intégrés avant l'installation, et le sol stratifié Corepel doit seulement être posé jusqu'en dessous de la plinthe de socle. D'une part, ces mesures empêchent grâce à la pose flottante l'apparition de charges et une fixation déséquilibrées sur la surface des sols stratifiés et d'autre part, elles facilitent un retrait ultérieur.

TAPIS D'ENTRÉE (TAPIS NETTOYANTS)

Tout type de revêtement du sol doit être protégé contre des salissures grossières, et contre l'eau/la neige au moyen de zones de nettoyage appropriées. Pour cette raison, les espaces d'entrée doivent être équipés d'une zone de nettoyage/d'un paillason de taille adaptée. Dans le cadre d'applications commerciales où il n'y a pas de transition entre la surface des sols et l'extérieur, il faut prévoir une zone de nettoyage de taille appropriée, permettant de faire 3 ou 4 pas.



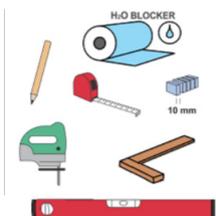
MAINTENANCE ET ENTRETIEN

La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un entretien et d'une maintenance incorrects du sol

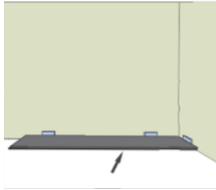
Veuillez consulter notre guide de nettoyage et d'entretien sur le site Internet corepel.com.

POUR UNE INSTALLATION RÉUSSIE, VOUS DEVEZ TENIR COMPTE DES POINTS SUIVANTS :

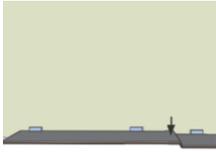
1. une acclimatation de 24 heures pour un usage résidentiel et de 48 heures pour un usage commercial
2. identifier le côté languette et le côté rainure
3. le côté languette (l'extension plus petite sans arête dessus) est posé contre la naissance du mur.



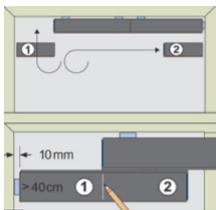
Préparez tous les outils requis et installez un pare-vapeur si le sous-plancher est en ciment ainsi que cela est décrit ci-dessus.



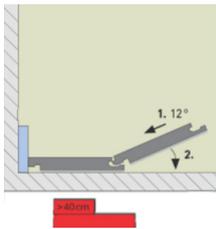
Retirer la languette sur les panneaux qui bordent les murs pour laisser de la place pour les écarteurs.



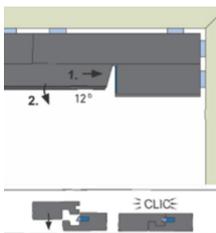
Ne tapez pas sur les joints en bout avec une cale de frappe et un marteau. Appuyez simplement l'extrémité vers le bas pour qu'ils s'insèrent correctement.



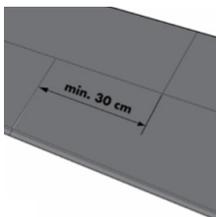
Pour mesurer et découper la dernière pièce d'une rangée, faites tourner la section résiduelle de 180°, procédez au marquage correspondant, découpez, revenez en arrière de 180° et emboîtez en position.



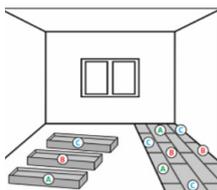
Prévoyez toujours un jeu de dilatation de 10 mm (3/8 pouces) autour du périmètre du sol et de structures verticales, et 40 cm (16 pouces) de longueur pour la plus petite pièce utilisable.



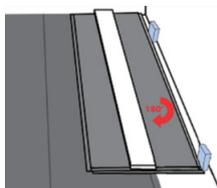
Engager d'abord le panneau sur le côté long, et rabattez ensuite sur le profil latéral court.



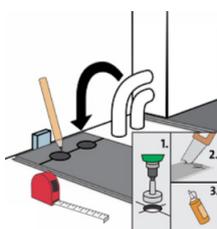
Décalez les joints en bout mais évitez l'effet escalier en variant les distances de décalage entre les rangées voisines. La distance de décalage minimale est de 30 cm (12 pouces).



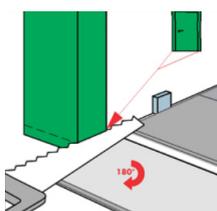
Combinez les paquets afin de réduire les répétitions et pour obtenir la meilleure apparence possible.



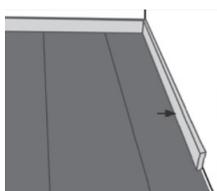
Découpez la dernière rangée à la bonne taille. (largeur min. 50 mm (2 pouces)). Retirez la languette plastique 5G avant de découper des panneaux pour la première et la dernière rangée. Coupez la languette plastique 5G à la bonne taille et réinsérez-la.



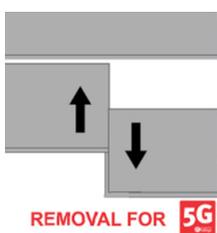
Prévoyez toujours un jeu de dilatation de 10 mm (3/8 pouces) autour d'objets fixes.



Commencez si possible par poser les panneaux sous le montant de la porte, et terminez d'installer les panneaux sur un mur sans montant de porte. Échancrez le montant de la porte ainsi que cela est montré.



Finalisez l'installation de votre sol stratifié avec les plinthes de votre choix pour recouvrir les jeux de dilatation. Assurez-vous que les plinthes soient rattachées au mur et qu'elles ne fixent pas le sol stratifié au sol. La pose de Corepel doit être flottante.



RETRAIT : Avant d'essayer de détacher des panneaux en les faisant glisser sur le même plan que le sous-plancher, il faut désolidariser les panneaux de toutes les rangées précédentes ou suivantes.

POUR LES CLIENTS AUX ÉTATS-UNIS :



AVERTISSEMENT : le perçage, le sciage, le sablage ou l'usinage de produits à base de bois sont susceptibles de vous exposer à de la poussière de bois, une substance qui dans l'État de Californie est réputée être cancérigène. Évitez d'inhaler de la poussière de bois ou utilisez un masque anti-poussière ou d'autres moyens pour assurer votre protection personnelle. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Internet www.P65Warnings.ca/gov/wood

AVIS DE SANTÉ IMPORTANT POUR LES PERSONNES HABITANT DANS LE MINNESOTA : ces matériaux de construction émettent du formaldéhyde. À titre de résultat d'une exposition au formaldéhyde, il a été fait état d'irritations des yeux, du nez et de la gorge, de maux de tête, de nausées et d'un grand nombre de symptômes de type asthmatique, y compris l'essoufflement (dyspnée). Les personnes âgées et les enfants en bas âge ainsi que toute personne avec des antécédents d'asthme, d'allergies ou de problèmes de poumons sont susceptibles de courir un risque accru. On mène actuellement des recherches concernant de possibles effets sur le long terme d'une exposition au formaldéhyde. Une aération réduite peut favoriser l'accumulation de formaldéhyde et d'autres contaminants dans l'air intérieur. Des températures intérieures et une humidité élevée ont pour effet de faire augmenter les niveaux de formaldéhyde. Si une habitation se trouve dans des régions sujettes à des températures estivales très élevées, on peut utiliser une climatisation pour gérer les niveaux de température intérieure. On peut utiliser d'autres moyens d'aération mécanique contrôlée pour réduire les niveaux de formaldéhyde et d'autres contaminants contenus dans l'air ambiant. Si vous avez des questions concernant les effets du formaldéhyde sur la santé, veuillez consulter votre médecin ou le service de santé local.



**MERCI
BEAUCOUP**